




GB USER INSTRUCTION


Description: High visibility vest with two horizontal retroreflective bands, basic material 100% polyester. Colours: orange or yellow.

Size chart:

Size	XL	3XL
Height, cm	166-182	178-194
Chest, cm	102-123	123-141

Properties:

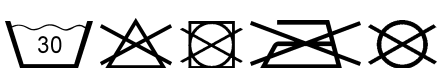
 X Class 2 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013

 the product conforms requirements of 89/686/EEC

ČERVA producer identification

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for professional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Maintenance:



Wash at 30 °C on wash cycle suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature, do not bleach, do not tumble dry, do not iron, do not dry clean

Attention: max. 25 cyklů praní = Garment keeps its characteristics for 25 washing cycles, then stop further wearing.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100% polyester

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0321, SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Great Britain

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic


CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE


Popis: Výstražná vesta ze 100% polyesterového úpletu s horizontálními retroreflexními pásy. Barva oranžová nebo žlutá.

Tabulka velikostí:

Velikost	XL	3XL
Výška, cm	166-182	178-194
Obvod hrudníku, cm	102-123	123-141

Vlastnosti:

 X Třída oděvu 2 dle EN ISO 20471:2013

 výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC

ČERVA identifikace autorizovaného zástupce

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

Ošetřování:



Oděv perte při teplotě 30°C za použití postupu určeného pro syntetické materiály, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě, oděv nelze bělit, oděv nelze sušit v bubnové sušičce, oděv nelze žehlit, oděv nelze chemicky čistit.

Upozornění: Oděv si zachováva své vlastnosti maximálně 25 pracích cyklů. Po 25 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100% polyester

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0321, SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Velká Británie

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

HU TÁJÉKOZTATÓ

Leírás: jóláthatósági mellény kettő vízszintes fényvisszaverő csikkal. Alapanyaga 100% poliészter. Színek: sárga vagy narancs.

Méretek:

Méret	XL	3XL
Magasság, cm	166-182	178-194
Mellbőség, cm	102-123	123-141

Teljesítmény:

 X Nappali jóláthatósági kategória: 2, EN ISO 20471:2013

 EK megfelelőségi jel: a termék a 89/686/EGK irányelv követelményeinek megfelel

ČERVA gyártó azonosítója

Alkalmazás: a ruhaneműt úgy tervezték, hogy azt a felsőruhák felett kell viselni, mint jóláthatósági védőruházatot. Helyes bőség beállítás: nem lóghat a viselőn, de ne akadályozza a szabad mozgást sem. Csak a tiszta ruha nyújt megfelelő védelmet. A szennyezett ruházatot ki kell tisztítani ezen utasítás szerint. Használat előtt mindig ellenőrizze a ruhadarabot: szennyezett vagy sérült ruházat használatra veszélyes!

Kezelés:



Mosás kézzel (max 30°C) vízben, semleges mosószerekkel. Nem szabad fehérítővel kezelni! Nem szabad centrifugálni! Nem szabad szárítógépben szárítani! Nem szabad vegyileg tisztítani! Nem szabad vasalni!

Figyelmeztetés: a védőruházat 25 mosási ciklusig képes védőképességét megőrizni. 25 mosás után ne használja védőruhaként!

Tartás: tartsa száraz, állandó hőmérsékletű helyen. Óvja napfénytől, közvetlen hőszugárzástól. Nedves állapotban ne tegye el, szárítsa ki szabad levegőn! Felhasználható a gyártástól számított 10 éven belül.

Anyag: 100% poliészter

EK típusvizsgálati tanúsítást kiadta a 0321 sz. notifikált intéz: SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Nagy-Britannia

Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.


PL INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA


Opis: Kamizelka wysokiej widoczności z dwoma odblaskowymi pasami poziomymi. Kamizelka wykonana w 100% z poliestru. Kolory: pomarańczowy i żółty.

Tabela rozmiarów:

Rozmiar	XL	3XL
Wzrost cm	166-182	178-194
Obwód klatki piersiowej, cm	102-123	123-141

Właściwości:

 X Klasa odzieży ochronnej: 2 zgodnie z normą EN ISO 20471:2013

 produkt jest zgodny z wymogami dyrektywy 89/686/EEC

ČERVA identyfikacja producenta

Zastosowanie: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza, wysokiej widoczności. Należy ją chronić przed zanieczyszczeniem. Zanieczyszczoną odzież należy oczyścić zgodnie z załączoną instrukcją. Przed korzystaniem z odzieży należy sprawdzić jej stan: nie należy używać odzieży znacznie zanieczyszczonej lub uszkodzonej.

Instrukcja użytkownika:

Odzież należy prać w temperaturze 30°C używając delikatnego programu do prania syntetycznych materiałów, po wypraniu odzież należy wysuszyć rozwieszając ją w temperaturze pokojowej. Odzież nie należy prasować. Odzież nie należy wybielać. Odzież nie należy czyścić chemicznie.

Uwaga: Odzież zachowuje swoje ochronne właściwości maksymalnie do 25 cykli prania. Po 25 cyklach prania odzież należy wykluczyć z dalszego użytkowania.

SPOSÓB PAKOWANIA: Każda odzież pakowana jest w oryginalne opakowanie foliowe.

Magazynowanie: Odzież należy magazynować w czystym i suchym pomieszczeniu chroniąc przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy wysuszyć przed zmagazynowaniem. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Material: 100% poliester

Certyfikat typu zostaw wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0321, SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Wielka Brytania

Podmiot upoważniony: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

IMPORTER W POLSCE: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska


RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE


Descriere: vesta cu mare vizibilitate cu benzi reflectorizante orizontale, material poliester 100%. Culoare: oranj sau galben.

Tabelul marimilor:

marime	XL	3XL
Inaltimea, cm	166-182	178-194
Circumferinta, cm	102-123	123-141

Proprietati:

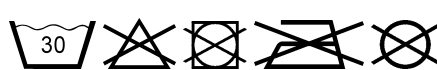
 X Imbracaminte de mare vizibilitate clasa 2, EN ISO 20471:2013

 produsul este in conformitate cu cerintele 89/686/EEC

ČERVA identificare producator

Utilizare: acest articol cu mare vizibilitate este conceput pentru utilizare profesionala. Doar o imbracaminte curata poate oferi protectie. Urmati instructiunile de mai jos pentru curatare. Verificati starea inainte de a utiliza si nu le folositi daca sunt poluate sau deteriorate.

Intrtinere:



Se spala 30° C la spalare blanda potrivita pt. Materiale sintetice, se usuca liber la temp. Camerei, Nu albiti. Nu uscati. Nu calcati. Nu curatati fara apa

Atentie: Imbracamintea isi mentine caracteristicile pentru 25 de cicluri de spalare, dupa care se inceteaza utilizarea lor.

Transport si depozitare: se depoziteaza in spatii curate, uscate, departe de lumina directa a soarelui. Nu depozitati imbracaminte umea. Perioada de depozitare nu ar trebui sa depaseasca 10 ani. Nu folositi imbracamintea dupa aceasta perioada.

Material: 100% poliester

Certificare CE au fost efectuate de institutia abilitata: 0321, SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Marea Britanie

Reprezentant autorizat: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha


SK INFORMÁCIE PRE UŽIVATEĽA


Popis: Vesta zo 100% polyesterového úpletu s dvoma horizontálnymi retroreflexnými pásmi. Farba oranžová alebo žltá.

Veľkosti:

Veľkosť	XL	3XL
Výška, cm	166-182	178-194
Obvod hrudníka, cm	102-123	123-141

Vlastnosti:

 X Trieda oděvu 2 podľa EN ISO 20471:2013

 výrobok je v súlade s direktívou 89/686/EEC

ČERVA identifikácia výrobcu

Použitie: Odev je určený k použitiu ako výstražný vysoko viditeľný odev. Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Znečistený odev čistite podľa tohto návodu. Pred použitím vždy prevěřte stav oděvu: veľmi znečistený alebo poškodený odev nepoužívajte.

Údržba:



Odev perte pri teplote 30°C s použitím postupu určeného pre syntetické materiály, odev sa nesmie bieliť, odev sa nesmie sušiť v bubnovej sušičke, odev sa nesmie žehliť, odev sa nesmie chemicky čistiť

Upozornenie: Odev si zachováva svoje vlastnosti maximálne 25 pracích cyklov. Po 25 pracích cykloch odev vyradte z ďalšieho používania.

Skladovanie: Skladujte na čistom a suchom mieste chránenom pred slnečným svetlom. Vlhký odev pred skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Material: 100% polyester

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0321, SATRA, SATRA House, Rockingham Road, Kettering, Northamptonshire, NN169JH, Veľká Británie

Spilnomocnec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec